



L'AVENIR DE BROME MISSISQUOI

VOL 5 No 1

MERCREDI 19 FEVRIER 1969

8 PAGES

De Sutton à Cowansville Zénith 8-5780
BOILY & VACHON
NOTAIRES
ARGENT A PRETER SUR 1ERE HYPOTHEQUE
TAUX D'INTERET COURANT
200 Boul. Davignon
Hôtel de Ville
Cowansville
Sutton



REINE DU CARNAVAL A ADAMSVILLE --- Au cours d'une soirée précédant le début des festivités du quatrième Carnaval d'hiver à Adamsville, Mlle Micheline Boulais a été couronnée reine pour '69. Mlle Boulais entourée de sa cour apparaît sur la photo au moment de son couronnement par la reine de '68, Mlle Diane Corriveau. De gauche à droite, en avant: Alain Caron, page, la reine de '69, Mlle Micheline Boulais, Brigitte Grégoire, bouquetière. Rangée arrière: Mlle Carole Decelle, duchesse, Mlle Diane Corriveau, reine de '68, Mlles Colette Dion et Julie Dion, duchesses.

Farnham aura son foyer

Mercredi dernier, les directeurs de la Résidence Chanoine Lionel Groulx recevait M. J.P. Ramsey, directeur du service du développement des ressources du Ministère de la Famille et du Bien-Etre Social. Il était accompagné du Dr. Jeanne-d'Arc Thibeault, directrice au service médical. Mlle Jocelyne Nadeau, responsable au département pour les personnes âgées. L'emplacement de cette future Résidence dont sera dotée Farnham n'a pas encore été dévoilé, mais le représentant du Ministère a déclaré que si les choses se déroulent normalement, et rien ne laisse prévoir qu'il en serait autrement, les travaux débuteraient d'ici avril.

La construction de ce foyer d'hébergement pour les personnes âgées ou retraitées d'une capacité d'environ 100 lits, subventionné par la Société d'habitation du Québec et administré par l'organisation à but non lucratif Résidence Chanoine Lionel Groulx dont le président est M. Charles Blackburn, secondé par le vice-président M. Gérard Martin, de MM. Gérard Collin, Normand Arcand et de Gérard Gauvin comme secrétaire.

M. Gilles Duhamel représentant de M. J.J. Bertrand, député de Missisquoi et Premier Ministre de la Province de Québec déclarait après cette rencontre que prochainement à l'occasion d'une conférence de presse, le tout serait dévoilé à la population du district de Farnham, il confirmait aussi le désir qu'avait l'hon. premier Ministre et député de Missisquoi,

de voir Farnham pour l'année 1969, sur la liste de nom au Ministère, liste autorisant la construction d'un foyer. G. Gauvin, sec

Le conseil régional de développement sous région de Granby

Au début de 1966 le Gouvernement du Québec divisa la province en dix régions et vingt-cinq sous-régions administratives. Dans chaque région il existe une ville, appelée le "pôle de croissance", autour de laquelle se concentreraient les activités sociales et économiques de la région. Vu que la région de Montréal comprend plus que la moitié de la population de toute la province, elle fut subdivisée en huit sous-régions, chacune ayant son pôle sous-régional. Granby est un de ces pôles. La sous-région de Granby comprend les comtés de Shefford et Brome, les cinq municipalités orientales du comté de Rouville et tout le comté de Missisquoi sauf les quatre municipalités occidentales.

Le gouvernement du Québec souhaite que chaque région et sous-région forme un conseil régional de développement (CDR). Presque une vingtaine de CRD existent déjà dans la province, dont seulement deux dans la région de Montréal (Lanaudière et Terrebonne). Les CRD agissent en tant que sources d'information pour la région et en tant qu'organismes consultatifs pour le Gouvernement, dans l'exécution des politiques socio-économiques affectant la région. Les CRD ont également un rôle à jouer dans la formation des politiques gouvernementales à l'égard de leurs régions. Pour mieux agir comme interlocuteurs représentatifs et qualifiés des régions dans le dialogue de celles-ci avec le gouvernement, les CRD doivent regrouper les représentants de tous les organismes publics, pri-

ves et intermédiaires ayant une vocation économique et sociale, tels que municipalités, commissions scolaires, banques, coopératives, caisses populaires, chambres de commerce, syndicats ouvriers et agricoles.

Une fois réunis dans un organisme incorporé avec des règlements, les représentants des organismes susmentionnés peuvent adresser au Gouvernement (Office de Planification du Québec) une requête d'accréditation comme le Conseil régional de développement de la région. Si le gouvernement trouve que le Conseil en formation est vraiment représentatif des intérêts économiques et sociaux de la région et qu'il a un programme d'action sérieux, alors il en approuvera l'accréditation. L'accréditation accordée, le Gouvernement aidera le Conseil régional de développement à faire ses frais par moyen de subventions administratives. Toutefois, on exige que ce soit partiellement les cotisations des organismes représentés au sein du CRD, et surtout les municipalités, qui défrayeront les activités du Conseil, jusqu'à un montant équivalent à \$.05 par capita pour toute la population de la sous-région.

Par le truchement des CRD, le Gouvernement souhaite coordonner les activités des divers organismes ayant une vocation économique ou sociale, afin d'élaborer des politiques cohérentes et cohésives, qui seront comprises par le peuple, et qui les aideront à faire face aux problèmes de développement social et économique dans chaque région.

Powell dimanche le 23 février à 2 P.M. au sous-sol de l'église St-Romuald il y aura promesse des 24 louveteaux de la nouvelle meute de Farnham et la promesse de sept scouts à la troupe.



DES COURSES d'autos-neige se sont déroulées au terrain d'exposition de Bedford devant une assistance considérable. Elles ont été suivies d'un banquet à l'hôtel Maunice au cours duquel on a remis les trophées et bourses aux gagnants. De gauche à droite: M. Normand St-Jean, directeur; M. R. Emile Bédard, président du Club Auto-Neige de Bedford; M. Roger Cusson, de Cowansville, tenant le trophée qui lui fut présenté par le représentant de M. Marc Brais; M. Paul-Emile Tringle, de O'Keefe; M. Réal Desmarais, directeur. A cette occasion, les trophées furent remis par M. Paul-Emile Tringle et les bourses et autres cadeaux par le président du club, M. R. Emile Bédard, de Bedford.

CLUB CHASSE & PECHE FARNHAM

Je tiens à informer la population de Farnham et des environs; que toute personne intéressée à devenir membre du Club de Chasse et Pêche de Farnham Inc. peut s'adresser à François Gemme prés.

130 Principale ouest tél. 293-4166 ou bien à tout autre membre de la direction. Privilèges d'un membres. Tir aux pigeons d'argile, tir à l'arc, salle de tir pour carabine 22, tournois de pêche, été, hiver, course de canot concours panaches chevreuil, orignal, camping.

feu de camp, déjeuner aux fèves, épluchette de blé d'inde, expo-sport, films, fête des jeunes, course de survie en forêt, lecture de boussole, maniement des armes, montage de mouches, cours de tir à l'arc tous les mardis et jeudis soir. Bienvenue à tous.

SEMAINE DU SCOUTISME

A l'occasion de la semaine scout, tous les scouts, guides, louveteaux et jeannettes assisteront à une messe spéciale vendredi le 21 février à 5.30 p.m. à l'église St-Romuald de Farnham. Cette messe sera suivie d'un souper et d'une soirée récréative au sous-sol de l'église. Durant la journée du 21 tous les scouts et guides porteront l'uniforme en l'honneur du fondateur du Scoutisme Lord Baden

**CHOIX COMPLET DES
REMARQUABLES
PEINTURES**

SICO

nouveau depositaire pour Farnham et la région
LANCTOT ELECTRIC ENRG.
VENTE & SERVICE ACCESSOIRES & APPAREILS ELECTRIQUES
339 Principale Farnham 293-6415

L'AVENIR DE BROME MISSISQUOI

TIRAGE 8.000 COPIES

Publié le mercredi de chaque semaine

ALBAN DUMESNIL (gérant général)

IMPRIMERIE PAYETTE & PAYETTE

Mis à la poste à Farnham Qué.

303 rue Bérard Farnham 293-4732

La Société de Publication de l'Avenir de Brome-Missisquoi n'endosse pas nécessairement les opinions exprimées par les correspondants et éditorialistes dont les articles sont signés. Les colonnes du journal sont ouvertes à tous nos lecteurs.

Le ministre des postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

ANNONCES CLASSEES

Acheterais des chiens et des chats. Pour informations: 293-6454...

AVENDRE:
Propriété sur Chemin Curé Godbout, à la sortie de la ville de Farnham, maison de 7 pces, système de chauffage à air chaud, portes et fenêtres en aluminium, grand garage neuf. Vendrais pour \$9,000. très belle résidence d'été. \$4,000.. comptant, balance à terme facile. S'adresser à 293-5922...

A LOUER:
2 appts meublés, électricité & chauffage payé. Tél. 293-4905...

A VENDRE:
Chevrolet Impala 66, V-8 en très bonne condition milage 30000 milles, tout équipe, 4 pneus Michelin demande \$2,100. S'adresser à 293-3153...

ON DEMANDE:
Un logis de 3 appts pour personne seule, tél. 293-6808...

A VENDRE:
Ensemble de salon Provincial français comprenant un divan, un fauteuil, 2 tables de coin et 1 table à café. Le tout presque neuf d'une valeur de \$400.00, à vendre pour \$175.00 Pour information 293-6305...

IMMEDIATEMENT
Détailant Rawleigh demandé à temps partiel dans Sutton ou dans Farnham. Ecrire à Rawleigh Dept. B-736-400, 4005 rue Richelieu, Montréal 207, Qué.

POUR VOS RAPPORTS D'IMPOTS

Particulier (T1 & TP1) (abrégi)
Commercial (T1 & TP1) général.
Téléphonez ou écrivez à:

Michel Martel,
1065 St-Bruno Nord,
Farnham, Qué.
Tél. 293-6822.

JULES BÉLISLE COMPTABLE AGRÉÉ

ZENITH 52300
TÉL. BUR. 293-5441
réc. 293-6422
258, RUE PRINCIPALE
FARNHAM, P.Q.

VENDEURS DEMANDES

Vendeurs demandés, pour marchandise nouvelle importée de France ne se vendant pas dans les magasins. Exclusif pour la province de Québec, tous comtés disponibles, bonne commission léger capital requis.

Ecrire à T.L.S.
560, 105ème Ave.,
Drummondville Sud, Qué.
TEL: 472-5273.

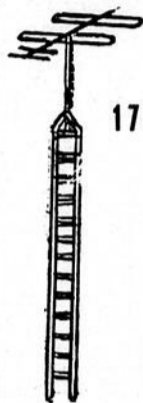
Il ne faut jamais prendre à la lettre les bruits qui courent quelquefois on s'aperçoit que la personne dont on médit le plus est celle la plus honnête et qui a le meilleur caractère de même que souvent le fruit le plus exquis d'un arbre est celui que le bec des oiseaux est le plus impitoyable-

Où mam Chse



DEPUIS DEJA LONGTEMPS
DES CENTAINES DE
CLIENTS

POUR SERVICE DE
QUALITE A BAS PRIX
ONT ADOPTE



OUELLETTE RADIO T.V. SERVICE

1705 JACQUES CARTIER FARNHAM 293-4996

Ouvert tous les jours de 10 a.m. à 10 p.m. Pour réparation à domicile de toutes marques de télévisions, radios, stéréos, aussi vente et déménagement d'antennes de télévisions.

LA OU UN CLIENT EST UN AMI

EH! BIEN POURQUOI PAS VOUS AUSSI?

ment déchiré. Une amie de la rue Royale à Farnham...

Sincères félicitations à M. Claude Desroches de Farnham qui a été réélu le président de l'Association des camionneurs du comté de Missisquoi de la part de ses compagnons de travail...

Mon cher Robert fait donc baisser les taxes scolaires plutôt que donner des rendez-vous d'amour à une certaine waitress du Yamaska et règle la grève des professeurs OK Chum....

Il y aura une partie de cartes le 23 février à 8 heures au sous-sol St-Romuald suivi d'un goûter

(suite à la page 7)

Coupé Caprice 1969

Chaque Chevrolet doit faire sa marque pour recevoir cette marque.



Ici, pas de tapage, ni de tape-à-l'oeil. Voici un événement pour l'acheteur sérieux. La personne qui dispose d'une certaine somme et qui en veut pour son argent et même davantage, si possible.

Dans toutes les salles de montre, Chevrolet met "cartes sur table". Allez en visiter une, et prenez votre temps. Ne vous gênez pas. Questionnez, vérifiez, évaluez, prenez des notes. Vous gagnerez à être difficile.

Faites l'essai d'un modèle. Laissez-vous moelleusement porter par la remarquable suspension à ressorts à boudin de Chevrolet. Fermez les glaces, et goûtez le confort idéal que procure la ventilation Astro. Découvrez toute la fougue du gros V8 standard.

Puis, faites ceci: demandez au vendeur de vous prouver, chiffres en main, que vous pouvez commander une Chevrolet 1969 avec un gros V8, des

servo-freins à disque et une transmission automatique, à un prix plus avantageux que celui de l'an dernier.

Si vous songez sérieusement à acheter une voiture, vous serez heureux que Chevrolet mette cartes sur table. Nous sommes sûrs que vous choisirez une Chevrolet.

Après tout, de plus en plus de gens le font, vous savez!

Penser à vous en premier, nous fait rester premiers.

Chevrolet met cartes sur table

VOYEZ LE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET

C-VS-269DF

ALPHA FERLAND AUTO INC.

Chemin Stanbridge

Bedford

248-3358



PAS ÉTONNANT QU'ON L'APPELLE CHAMPION

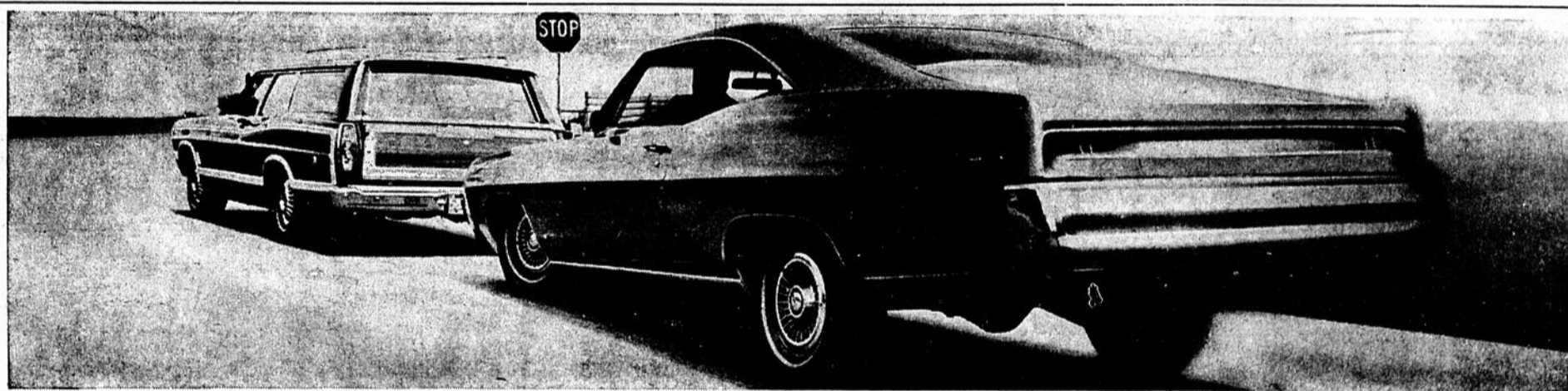
Voici un pneu robuste, résistant, sûr : c'est le Champion nylon Firestone. Carcasse nylon 4 plis. Semelle à lamelles de dessin moderne donnant une adhérence sûre sur chaussée mouillée comme sur chaussée sèche Garantie sans limite de

temps ni de millage contre les défauts de matière et de main-d'oeuvre. Achetez vos Champion nylon sans tarder. Le prix vous conviendra tout autant que les pneus eux-mêmes.

Dimensions	Type	Prix courant	Prix SPECIAL
6.50 x 13	Sans chambre, fl. n.	\$18.30	\$13.99
	Sans chambre, fl. bl.	20.60	15.76
7.75 x 14	Sans chambre, fl. n.	20.10	15.38
	Sans chambre, fl. bl.	24.00	18.36
8.25 x 14	Sans chambre, fl. n.	23.55	18.02
	Sans chambre, fl. bl.	26.25	20.08
7.75 x 15	Sans chambre, fl. n.	20.10	15.38
	Sans chambre, fl. bl.	24.00	18.36
8.15 x 15	Sans chambre, fl. n.	23.55	18.02
	Sans chambre, fl. bl.	26.25	20.08

\$13.99

6.50 x 13
Sans chambre, flancs noirs, avec pneu repris



25% de RABAIS sur révision des freins \$ 41.95

Redonnez à votre voiture toute sa puissance de freinage. Demandez cette révision des freins. Travail de haute qualité.

- Pose de garnitures de qualité supérieure aux 4 roues \$28.95
- Rectification des 4 tambours de freins 12.00
- Remise à neuf des 4 cylindres de roues 14.00
- Purge, rinçage et remplissage du système hydraulique 1.00

Rabais de 25% \$53.95
PRIX SPECIAL \$41.95

PAS DE COMPTANT - ACHETEZ A CREDIT

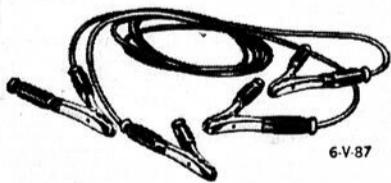
GARANTIE DE 40,000 MILLES

CABLES pour BATTERIES de renfort

Rien de plus pratique pour faire démarrer une voiture dont la batterie est déchargée. Indispensable pour les voitures à transmission automatique.

Longueur : 8' SEULEMENT

\$13.99



ANTI-GEL (POUR LAVE-GLACE)

Prêt à l'usage. Pratique bidon d'un gallon.

99¢

SEULEMENT



MAGASIN Firestone

624 PRINCIPALE

FARNHAM

293-5393-4



VENTE

D'ABAN

LA CIE RAH

390 HOTEL DE VILLE (edifice Desnoyers & Beauchemin)

95,00

TOUT D

REDUCTION DE 50 A 75% S



LOT DE ROBES

DE TOILETTE

A COMPTER DE

49¢

POUR DAMES

BAS NYLON



1ERE QUALITE

15¢ PRE

7/ 1.00

PANTALONS

DIVERS, POUR DAMES

50¢ PRE

BAS

POUR FILLETES

.05¢ PRE

M

AVEC

4

2

ANDON DES AFFAIRES

chez

AHILL LTEE

FARNHAM

293-5137

OO.

COMMENCANT VENDREDI LE 14 FEVRIER A 9 A.M.
 DE MARCHANDISES
 A LIQUIDER
 TOUTES VENTES FINALES

- POUR HOMMES
- POUR DAMES
- POUR ENFANTS
- POUR BEBES

- POUR LE FOYER
- JOUETS ETC.
- SCULIERS
- COUVRE-CHAUSSURES

DOIT ETRE VENDU

75% SUR TOUTES MARCHANDISES EN MAGASIN

S
MANTEAUX
 AVEC OU SANS FOURRURE

 A PARTIR DE
4.99

POUR HOMMES
HABITS
 A COMPTER DE
19.95
 JUSQU'A
55.00



CHEMISES
 TOILETTE
 POUR HOMMES
1.00 CH.

ASSIÈRE CORSET GAINÉ
GAINÉ CULOTTE
 EXQUISITE FORM PLAYTEX GRENIER
2 POUR LE PRIX DE **1**

SOUS VETEMENTS
 THERMAL POUR GARÇONS HAUT & BAS
50¢ CH.

HABITS
 POUR CONDUCTEURS DE
20.00



RECORD DES VENTES CHEZ LES MARCHÉS D'ALIMENTS METRO-LASALLE LTEE PLUS DE \$76 MILLIONS EN 1968

L'accroissement constant des ventes depuis 20 ans s'est continué en 1968, chez Les Marchés d'Aliments Métro-Lasalle Ltée. Les résultats de l'année 1968 indiquent des ventes nettes consolidées de \$76,778,000., soit une augmentation de \$6,442,000., ou plus de 9% sur l'année précédente.

D'importants projets ont été définitivement réalisés au cours du dernier exercice financier. Il faut signaler parmi ceux-ci la mise en opération de Boeuf Mérite Ltée. Cette compagnie, formée conjointement avec les Epicerie Richelieu Limitée pour la distribution de la viande aux épiciers-membres, opère un en-

trepôt dont les installations aménagées sur un terrain de plus de 300,000 pieds carrés, sont les plus modernes au Canada.

Les épiciers Métro-Lasalle se sont mérités la première place dans 3 sections au Congrès provincial des détaillants en Epicerie.

L'expansion continue du chiffre d'affaires nécessitera très bientôt un agrandissement de plus de 50,000 pieds carrés à l'immeuble du siège social, qui occupe déjà une superficie de 165,000 pieds carrés. C'est un témoignage incontestable de la réussite et du progrès d'une organisation qui groupe plus de 245 épiciers Métro-Lasalle.



Record Year at St James Anglican Church Farnham

Reports given at the Annual Vestry Meeting of St. James Anglican Church Farnham showed that 1968 had been an outstanding year in the history of the Parish. A record total from regular sources of over \$24,500.00 was available throughout the year for the mission of the Church in the parish, the Diocese and the world. Twenty-five per cent of the congregation had increased their annual contributions. In congratulating the congregation on their outstanding achievements the Rector, the Reverend R. Bruce Baker pointed to the fact that the Church asks for money because "we have not yet learned to give it without being asked." Indication was given of a few areas in which the Church spends its money: flood, famine and natural disaster relief; schools, churches and medical centres in developing nations; half way houses, homes for unmarried mothers, old folks homes; chaplains in hospitals, jails, universities, armed forces, night clubs; retreat and adult education centres, summer camps; etc.

During 1968 parish life was enriched through several memorial gifts: New interior walls, arch and Sanctuary ceiling in the Church a memorial to Dorothy Armastead Higerty.

Brass and wrought iron thurible, boat and stand, in memory of Mary H. Hoskin, given by her family.

Bronze Stations of the Cross surmounted by Cedar of Lebanon Crosses, given in memory of a husband and father.

Electrification of hanging Sanctuary Lamps given by Mervin Hesse and Mrs. C. Larocque.

Garage on a cement foundation for the Rectory a memorial to Clyde Sturgeon.

Eighty tons of earth were given by Messrs. Thomas MacDonald and Clifford Hedley to level the southern portions of the Church property.

Glass Ash Trays were donated for use in the Parish Hall. Mrs. W. VanDenburg gave a new Cruet to replace the one stolen as well as all the Sunday Bulletin paper and the Altar candles. The months of May and July respectively saw the deaths of two of the parish's most faithful communicants: Dorothy Armastead Higerty (parish

treasurer at the time of her death) and Mary H. Hoskin. The living Memorial Fund of the parish received many donations in memory of both these persons, and the congregation was reminded that in lieu of flowers, this fund could be used as a practical and meaningful tribute to the faithful departed.

The Anglican Church Women under the presidency of Mrs. C.B. Coultas reported that for the first time they had hosted the Deanery Annual had attended six Diocesan meetings in Montreal and undertaken fund raising projects which had netted the Church over \$2,400.00.

Officers appointed or elected for 1969 include: Rector's Warden; Mr. J.H.E. Goodfellow, People's Warden; Mr. C.B. Coultas, Vestry Clerk; Mrs. Ronald Clark, Selegates to Synod, Messrs Alan and Norman Hoskin and the Wardens. A.C.W. President; Mrs. C.B. Coultas, Auditor; Mr. Clifford Hedley.

**POUR DES METS ITALIENS
VERITABLES
FLORENCE PIZZA
COMPOSEZ 293-3155**



INVITATION AUX FUTURS MARIES

MARIETTE ET GILLES:

"Nous sommes fiers d'avoir acheté nos meubles chez:

Marcel Brault Enrg.

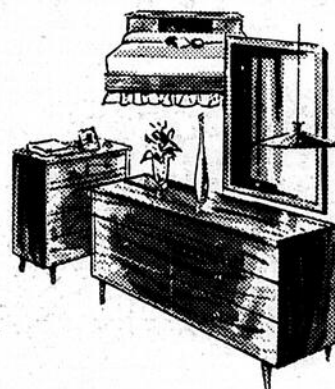
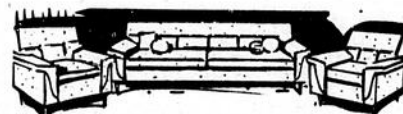
vous trouverez

• QUALITE

• GRAND CHOIX

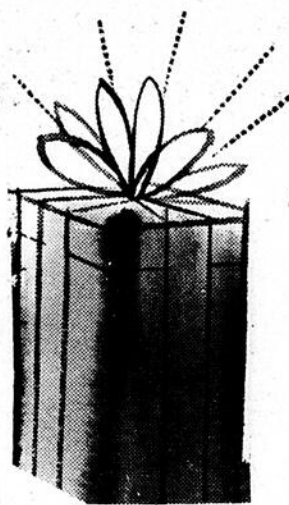
• PRIX INCOMPARABLES

• SERVICE PAR EXPERTS
DES COMPAGNIES



PLUS

**UN CADEAU SURPRISE
DE BELLE VALEUR**



MARCEL BRAULT ENRG.

"TOUJOURS DU NOUVEAU CHEZ MARCEL BRAULT"

MARCHAND DE MEUBLES & ACCESSOIRES ELECTRIQUES
MACHINE A COUDRE

OUVERT LES JEUDIS & VENDREDIS SOIRS; AUTRES SOIRS
SUR RENDEZ-VOUS

239 est PRINCIPALE

FARNHAM

293-5622

ZENITH 49080 (St-Cesaire & Bedford)

MAM'CHOSE...

(suite de la page 2)

organisée par Chrétiens d'aujourd'hui & Femmes Chrétiennes, prix à chaque table, prix de présence...

Cette semaine, vous trouverez dans tous vos Marchés d'Alimentation METRO la vente la plus sensationnelle à .1¢ tout nouveau jamais vu dans le marché de l'alimentation...

Nos meilleurs vœux de bon voyage à M. Jacques Lamoureux qui part le 20 février pour les courses de Daytona Beach...

La poule a presque pris son envol sur ses skis dimanche dernier...

Colette, est-ce que les dents que Jean-Yves t'a enlevées te font encore souffrir...?

C'est samedi le 1er mars qu'aura lieu le banquet en l'honneur de M. Gérard Harbec, récemment nommé président honoraire de la Régionale des Cantons de l'Est... Cet événement qui se tiendra au Centre Culturel de Farnham a été organisé par la Jeune Chambre de Farnham... L'admission est de \$3.00... Il y aura danse et rafraîchissement...

Samedi dernier au cours d'une noce Yvette et Paul prenait plaisir à

se subtiliser leurs verres; on croit que Paul y aurait gagné à cette échange...

Vu à Farnham jeudi dernier certain abbé, aumônier, transportant professeurs et religieuses à la salle du Club de Chasse & Pêche pour assister à une assemblée de grévistes...!

Normand Arcand, alias "Batman" est maintenant en charge du comité de la police pour la cité de Farnham...

Vœux de prompt rétablissement à Mme Lionel Laliberté de Farnham présentement hospitalisée à Greenfield Park, de la part de son époux et ses enfants...

N'oubliez pas le fish chowder à l'Hotel Stanbridge Station le 20 février... Et au cours de la fin de semaine du 28 février et du 1 et 2 mars, ne manquez pas de venir entendre la talentueuse chanteuse Huguette Jovial, une découverte de Fernand Gignac...

La Barrique possède depuis quelques jours une nouvelle barmaid... Il s'agit de Micheline que tous auraient avantage à rencontrer un jour ou l'autre... prenez ma parole...

Tous les détenteurs de permis se sont vu offrir deux "bons billets" pour le souper bénéfice de l'Union Nationale, à \$50.

chacun. Ca augmente légèrement le prix du permis...!

Notre ami Gilles Desrosiers doit entrer sous peu à l'Hopital... Nous lui souhaitons de ne pas demeurer trop longtemps et de nous revenir au plus tôt...

M. Gilles Desrosiers, représentant de la compagnie d'assurance Great West désire aviser sa clientèle que durant son séjour à l'hopital ses clients devront s'adresser directement au 1420 Sherbrooke ouest Montréal 849-2213...

L'orchestre "LES PLAY BOYS" attire de plus en plus de danseurs les vendredi soirs à l'Hotel Plaza de Farnham. M. Gérald Lague vous invite à venir danser au son de la musique de ce populaire ensemble, si vous ne l'avez pas déjà fait...

COMMUNIQUE

Jeudi, le 20 février 1969 à 8:00 a.m. un groupe de 35 personnes composé de cultivateurs de la région et des employés des Equipements Lague Ltée de Farnham et St-Hyacinthe, s'envolera par Jet DC-8 vers le centre des Etats-Unis pour visiter les usines et centres de recherches de la compagnie John Deere. Parmi ces personnes, deux cultivateurs se sont mérités un billet pour ce voyage lors d'un concours dont le tirage a eu lieu aux Journées "Aux Frontières de l'Agriculture" le 3 février 1969 à Farnham et le 6 février à St-Hyacinthe. Il s'agit de Monsieur Fernand Jetté de Ste-Brigide d'Iberville gagnant à Farnham et Monsieur Guy Hébert de Beloeil, gagnant à St-Hyacinthe.

Ce voyage fut organisé par Les Equipements Lague Ltée de Farnham et St-Hyacinthe avec la collaboration de la compagnie John Deere. Le retour aura lieu le 21 février prochain dans la soirée.

Nous souhaitons à tous un excellent voyage.

THEATRE RIALTO, FARNHAM

FEV. 21 AU 24 VEN. AU LUN.

HORAIRE: ALERTE A TOUTES LES POLICES 6.30 et 9.30 P.M. L'INCOMPRIS 7.30 P.M.

SAMEDI MATINEE SPECIALE POUR ENFANTS "L'INCOMPRIS" 1.30 P.M. ADMISSION: 35¢

UNE OEUVRE PUISSANTE, ... ÉMOUVANTE, QUI TOUCHE LE COEUR!

5 MILLIONS DE SPECTATEURS À TRAVERS LE MONDE ÉMUS AUX LARMES!



TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ

L'INCOMPRIS

COMPLÉMENT DE PROGRAMME

UNE POURSUITE POIGNANTE QUI VOUS COUPE LE SOUFFLE!

alerte a toutes les polices!



ATTENTION ATTENTION ATTENTION

SEMAINE PROCHAINE: DU 28 FEVRIER AU 6 MARS

UNE EXPERIENCE CINEMATOGRAPHIQUE EXCEPTIONNELLE!



Brillamment joué, belle distribution, photographie avec compétence!



Une histoire de croissance qui scrute en profondeur les replis secrets et les sentiments cachés de l'adolescence chez la femme!

L, a woman

ORIGINAL VERSION ENGLISH TITLES SIV HOLM

ESSY PERSSON

RESERVE AUX ADULTES 18 ANS

HOTEL PLAZA

G. LAGUE, prop.

Chambre & pension - Grill

Farnham

293-5521

Gerald Lague est heureux d'annoncer

VENDREDI SOIR

LES PLAYBOYS

avec 15 ans d'expérience ou genre dans la musique western

FAITES DE L'HOTEL PLAZA VOTRE LIEU DE RENDEZ-VOUS

HOTEL STANBRIDGE STATION

"LES DIX COPAINS"

ROGER DUPONT, gérant

JEUDI 20 FEVRIER

FISH CHOWDER

FEVRIER 28 MARS 1 ET 2

HUGUETTE JOYAL

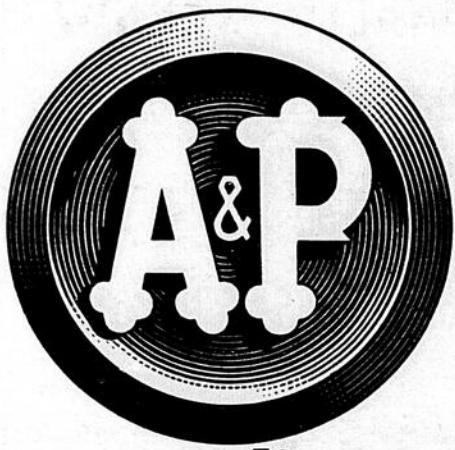
chanteuse

SALLE A MANGER

ouverte au public avec

SPECIAL POUR HOMMES D'AFFAIRES

NOUVELLE ADMINISTRATION



Viandes "Super Right"!

COUPES DE POULET

QUARTS DE LA POITRINE
OU DE LA CUISSE
DEMIS-POULETS
ENTIER DEMEMBRE

43¢

FRAIS NON CONGELE

s'intéresse

VOUS

CHERCHEZ DES EPARGNES?

NE CHERCHEZ PLUS!

A&P vous offre des rabais depuis plus de 40 ans avec leur politique de LA MEILLEURE NOURRITURE A PLUS DE GENS POUR LE MOINS D'ARGENT, possible et pendant les années cette politique n'a pas changé... parce que A&P S'INTERESSE à vous.

AILES DE POULET lb. 29¢
CONGELEES

FOIES DE POULET lb. 39¢
CONGELES

ABATTIS DE POULET lb. 29¢
CONGELES

COUS et Dos lb. 15¢
POUR LA SOUPE,

POULETS FRAIS lb. 39¢

CANADA CATEGORIE "A" EVICERES

QUARTS DE LONGE DE PORC lb. 79¢
9 A 11 COTELETTES DANS UN PQT.

EPAULES DE PORC (Tranche lb. 57c) lb. 53¢
De Marque Super-Right, Genre Picnic, Fumé, Cuit

FILET DE SOLE lb. 53¢

BOLOGNE DE BOEUF lb. 35¢

SAUCISSE SIZZLER lb. 69¢
SCHNEIDER

CORNEE BEEF lb. 89¢
SHOPY, EMPAQUETAGE HERMETIQUE

BACON DE COTE lb. 89¢
De Marque Super-Right sans Couenne, Emp Herm

FOIE DE PORC lb. 29¢
TRANCHE, CONGELE

- THE A & P** 100 sacs 59¢
- TOMATES A&P** 28 oz. 4/99¢
- BISCUITS GRAHAM** Boite 13 1/2 oz. 39¢
CHRISTIE Prix Rég. 45¢-Epargnez 6c
- CIRE à Plancher** Boite 27 oz. \$1.09
"CLAIR" 10c DE RABAIS Epargnez 10c
- Jus de TOMATES** 3 Boites 48 oz. 79¢
DE FANTAISIE, A&P
- CAFE Instantané** Jarre 10 oz. \$1.49
MAXWELL HOUSE 24c DE RABAIS
- MACARONI LANCIA** Pqt. 2 lbs. 43¢
(TOUTES LES VARIETES) Prix Rég. 47¢-Epargnez 4c
- NOURRITURE** 5 Jarres 8 oz. 89¢
GERBER JUNIOR Prix Rég. 2/39¢-Epargnez 9c

ACHETEZ LE SAC DE 3 LBS. & ECONOMISEZ

8 O'CLOCK DOUX ET MOELLEUX
MOULU SUR DEMANDE

Sac 3 lbs. **\$1.79**
Prix Rég. \$2.13-Epargnez 34c

VIGOREUX & FORTIFIANT

CAFE BOKAR
Moulu sur Demande

Sac 3 lbs. **\$1.99**
Prix Rég. \$2.37-Epargnez 38c

Le café le plus frais que vous puissiez acheter!

MOULU SUR DEMANDE

PRODUITS DE BOULANGERIE!

GATEAU ESPAGNOL EN BARRE 3 Gateaux 19 oz. \$1.
JANE PARKER Prix Rég. 39¢-Epargnez 17c

TARTE AU CITRON Grande Tarte 8 po. 24 oz. 43¢
JANE PARKER Prix Rég. 55¢ Epargnez 12c

TARTE AUX CERISES Grande Tarte 8 po. 24 oz. 55¢
JANE PARKER Prix Rég. 59¢-Epargnez 4c

BRIOCHEs DU CAREME
DELICIEUSES, JANE PARKER

Pqt. de 12 **65¢** | Pqt. de 6 **35¢**

Denrées Fraîches!

PAMPLEMOUSSE 10 Pour 59¢
DE LA FLORIDE, GROSSEUR 48

OIGNONS pour la Cello cuisson 2 lbs. 25¢
Canada No. 1 Culture du Quebec, Jaunes

CITRONS 6 dans un Sac Cello 59¢
Sunkist, de Fantaisie

CELERI Grosseur 30 Chacun 29¢
Catégorie Canada No. 1, Culture de la Floride

ORANGES Douz. 59¢
Del la Floride, Sucrées, Juteuses, Grosseur 100

NAVETS lb. 8¢
Catégorie Canada No. 1, Cirés, Petits et Moyens

CHRYSANTHEMES \$1.99
Belles Couleurs Assorties, en Fleur Pot 6 po.

CONCOMBRES GROS 2 Pour 25¢
CATEGORIE CANADA NO. 1, DES ILES BAHAMAS

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à Samedi le 22 Fevrier 1969